

荒川タウン情報誌

ほっと タウン



2009年(平成21年)8月1日発行No.248

発行 Acc 財団法人 荒川区地域振興公社
〒116-0002 東京都荒川区荒川 7-20-1 町屋文化センター内
電話(03)3802-7111 FAX(03)3802-7117
ホームページ <http://www1.tcn-catv.ne.jp/acc/>
編集制作 エイト印刷株式会社
発行部数 75,000部 荒川区全域新聞折込

作品募集 第22回 都電荒川線写真コンテスト

狂言万作の会

10月16日(金) サンパール荒川 大ホール

真夏の夜のJAZZ in 町屋

8月29日(土) ムーブホール



ほっとチーム
東京荒川少年少女合唱隊

味な味

No.204

味わいはしっかり濃厚なのに
まったくくどくない!

暑い夏にはピッタリの食べ物といえば、多くの人が「カレー」を思い浮かべるのではないのでしょうか。カレーのあのスパイシーな香りは食欲を誘い、夏バテでちょっと疲れている方ももりもり食べられちゃいますよね。夏バテ解消には、食べるだけでなく、香るカレーを美味しく食べられるお店がこの「スパイスボウル」です。

オーナーの志野成幸さんは現在3店舗、カレーの魅力にとりつかれ数々のカレーを食べ歩くうちに、自分の店を持つ決意を固め、独学で研究を重ねました。これまでのカレー店とは違う雰囲気のお店を作る「5000円でチキンカレーを提供するをテーマに、納得の行くメニューだけを用意して一昨年10月に開店しました。

カレーは、看板メニューの「チキンカレー」と2種類の月替わりカレーがあり、単品も3種類のうち2種類を半分ずつ味わえる「ハーフ&ハーフ」5000円です。

お手頃価格のセットメニューはカレー+スープ+ドライミックス+ドリンクの3点セットがなんと800円。カレー+スープ+ドライミックス+ドリンクの4点フルセットだって9000円。

そして安いだけでなく、もちろん抜群に美味しい。スパイスボウルでは「日常食としてのカレー」にこだわっていて、塩分と油分を抑え、素材とスパイスの風味をより味わえるように調理しています。でも、物足りなさなるまでたっぷりナン。手前振掛けて肉、野菜を下処理して、じっくりと煮込んだトロトロのルーは、ひと口食べた瞬間から、野菜の甘味とコク、スパイスの風味が口いっぱいに広がります。たとえばチキンカレーの鶏肉は、とって美味しく



▲鶏肉と野菜を炒めこんでルーと一緒に絡め、でも油分は抑えられている。



スパイスボウル

荒川区荒川3-5-6 金生ビル1F
TEL 03-6320-4102
【ランチ】午前11時30分から午後2時
【ディナー】午後5時30分から午後10時 日曜・祝日定休

コクとスパイスの風味満点のカレーを なんとワンコインで味わえる!



かべて絶品。
味わいは

じつと濃厚なのに、まったくくどくない。こんなカレー、初体験でした。夏バテの体にもピッタリですし、女性にも最適ですね。チキンカレーも月替わりカレーも毎日このように子供っぽい味ではなく、素材の甘味が生きた深い味わいなんです。辛いものが苦手な人も美味しくいただけます。辛い辛い人は、ドライミックスにチリパウダーがありますので、自分好みの辛さに調節できます。

「手作りスープ&ドライミックスも4点フルセットがオススメですよ!」
月替わりカレーは、今までに「マトンカレー」「ベジ(野菜)キーマカレー」などの他、冬なら大根、夏なら夏野菜といった季節の素材を採り入れたカレーを作ってきたそうです。

ちなみに、セットに付くスープとドライミックスも、すべて手作りの。スープは野菜が良たくさんで、飲むのにはなく、食べるのといった印象です。野菜のその時々旬のものを使い、この日のスープにはズッキーニ、ニンジン、レタス、アスパラ、セロリ、タマネギ、ヒヨコマメ、トマトが入っていました。ドライミックスの旨みがない味わいも、カレーの後のお口直しにも最適。

カレーやセットメニューは、ランチ/ディナータイムともに注文できます。ディナータイムには、変わりソーセージの盛り合わせ(5500円)や「スパニッシュオムレツ」



サービスチケット
お食事をご注文のお客様に
ソフトドリンク無料
8月31日(月)まで有効です(13時-18時)
※予約不要



▲カレーに合う飲み物も豊富なお酒に合わせたメニューも用意されています。カレー+おつまみ+ビール、なんて夏らしい晩酌もオツなものですね。

「5000円」など、日替わりでお酒に合うメニューも用意されています。カレー+おつまみ+ビール、なんて夏らしい晩酌もオツなものですね。

音読教育としての紙芝居ワークショップ

8月5日(水)、12日(水)、19日(水)、26日(水)
それぞれ午後2時から

紙芝居は物語を楽しみながら、子どもや大人を問わず「ことば」の表現力を開発してくれる脳の前頭葉を活性化させます。

場所=ムーブ町屋
対象=子どもから大人まで
講師=芸能紙芝居「さくら座」
若林一郎氏
参加費=500円/1回
予約・問合せ=ムーブ町屋 ☎3819-7761



あらかわ遊園

カブト・クワガタ展

あらかわ遊園では、夏休みの楽しい催しのひとつとして「カブト・クワガタ展」を開催しています。世界最大のギラファノコギリクワガタ(12cm)やヘラクレスオオカブト(15cm)、アジア最大のコーカサスオオカブト(11cm)のほか、ホソカワクワガタの中で最大種のエレファスホソカワクワガタ(10cm)など9種類を展示しています。ぜひ、見に来てください。

開催日=8月31日(月)まで
場所=あらかわ遊園ふれあいハウス
観覧料=無料(入園料は別途かかります)

あらかわ遊園の電子マネーは9月30日(水)をもって廃止となります。廃止日以降は使用出来なくなりますので、清算のお済みでないカードをお持ちのお客様は、ご来園のうえ、お早めに清算の手続きをお願いします。

トランクルーム

安全な管理 常駐管理員 管理費・共益金なし 天井高3mで収納抜群!!
2階 割安ブース完成!!
3階 若干空きあり!!

詳しくはホームページをご覧ください
空室はお電話にてご確認ください。

お申し込み
お問合わせ
<http://www.okubopp.co.jp/>

お売りください

使わなくなった指輪・ネックレスなどの貴金属を
無料でお見積りを致します
お気軽にご来店下さい

金・プラチナ各種インゴット地金の小売販売も行ってあります。

井嶋金銀工業株式会社
東京都荒川区東日暮里5-47-10
TEL 03-3806-2120

狂言 万作の会

10月16日(金)サンパール荒川 大ホール

午後7時開演(午後6時30分開場)
入場料3,000円【全席指定】
ACC友の会会員300円以下



解説=高野和憲

演目・出演=「佐渡狐」

襲者・野村万作、
越後の百姓・深田博治、佐渡の百姓・石田幸雄
「真 蟹」
夫・野村萬斎、妻・高野和憲、舅・野村万之介



※本試演の入場はご遠慮願います。お申し込みを刊行の方は事前にご連絡ください
販売所= 町屋社 大ホール 問合せ=ACC☎3802-7111

荒川第九を歌う会2009 会員募集

これまでに140人を超える方が練習されています。興味のある方は、とにかく一度、練習を見に来ませんか?直接会場にお越しください。見学はもちろん参加もできます。8月の練習日程は次のとおりです。

8月は1日 町屋文化センター 午後0時30分
8日 サンパール荒川 午後1時40分
15日 町屋文化センター 午後0時30分
22日 サンパール荒川 午後1時40分
29日 サンパール荒川 午後1時40分



練習会場でお待ちしています。
お気軽にお越しください。

練習日=原則として土曜日の昼間 練習会場=町屋文化センター、サンパール荒川 等
参加費=4,000円 ※楽譜が必要な方は4,500円 台詞指導=草原直広氏

申込・問合せ=ACC☎3802-7111 ※無料の住所用紙を頂戴します(10万円以上の納税記録)

平成21年度 荒川区民囲碁大会

8月30日(日)町屋文化センター2階 ふれあい広場

午後1時開始(受付は正午から)

定員=120名

競技方法=5クラス別、競技方法は会場にて発表

賞品=各クラス5位まで※抽選会もあります

対象=荒川区在住・在勤・在学の方

参加費=1,500円

申込方法=当日会場にて受付(定員になり次第締切)

問合せ=荒川区囲碁連盟(田代)☎3805-0329



真夏の夜のJAZZ in 町屋

8月29日(土)ムーブホール

毎年人気のライブ「真夏の夜のJAZZ in 町屋」。
今年は公募で集まった参加者によるセッションも!

午後7時開演(午後6時30分開場)
入場料=指定席1,000円 自由席500円

出演=奥田「スインギー」英人 & ザ・ブルースカイ カルテット



同時開催
親子で
JAZZコンサート!

午後3時30分開演
(午後3時開場)

入場無料【全席自由】

※町屋文化センタームーブ町屋にて
入場整理券を配布しています

曲目=きらきら星、
ドレミの歌など



みんなJAZZ人!!!

皆さんこんにちは、Swingしてますか? JAZZ-in 奥田「スインギー」英人です。
この夏ムーブ町屋で行われる「真夏の夜のJAZZ in 町屋」。
毎年、演奏のプログラムだけに今年は何をやらうかとアイデアを練り、
アマチュア演奏家と一緒にステージで共演するプログラムを組んでみました。
数ヶ月からの準備でアマチュアの皆さんがどれだけ上手くなったのか?
JAZZとは何かを学んでいたのなら...なんて思いつつ、
そして「親子で楽しむJAZZコンサート」。
子供達が本物のJAZZに触れたとき、きっと彼らの中で何か火花が起きているだろう...
本物に触れたとき、そこにいた人々には何かが残ります。
そんな素敵なSwing体験をこの夏皆さんもしてみませんか?

ブルースカイ オーケストラ 奥田「スインギー」英人

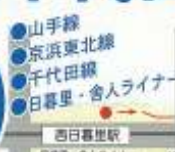
販売所= 町屋社 ムーブ 問合せ=ACC☎3802-7111

山手線沿線で最大規模の広さと設備

メモリアル セレス千代田21

近くにある安心
あなたの街の
セレモニーホール

西日暮里駅
に近接



施設見学などお気軽にご来店下さい。

千代田セレモニー

〒113-8501 東京都千代田区西日暮里6-5-5-1

03-3810-2211 (ホール直連)

年中無休

24時間受付

0120-17-9876

ホールで
会いましょう!

千代田セレモニーの
イメージキャラクター
大村 崑さん

「フジテレビ」で活躍する
日本代表のイメージキャラクター
大村 崑さん(大村 崑)が
イメージキャラクターを務めています。
ぜひお会いしましょう!

8月30日(日) 来場決定!! 13:00~講演会



ホテル ラングウッド

8月 ご案内

HOTEL LUNGWOOD

おかげ様で20年
これからも感謝の気持ちを皆さまに

ホテルラングウッド サマーフェスタ2009

8月13日(水) 18:00~21:00
大人 ¥5,000
お子様(4~12歳) ¥3,000

【和洋中15種類のbuffet料理
& フリードリンク】

【特別】夏を彩る花火、花火の下で音楽ライブ
をお楽しみいただけます。



スタミナを養って 元気に夏を乗り切ろう!
すき焼き風 牛鍋食べ放題 90分

8/13, 14, 15, 16 17:00~21:00

大人 ¥4,000 お子様(4~12歳) ¥2,000
【別途出立金、牛鍋食べ放題(牛肉・野菜)・お食事・香の物・アイスデザート】

大人 ¥3,000 お子様(4~12歳) ¥1,000
【別途(前夜含め)は参加費、ローストビーフ&かに食べ放題、デザート、コーヒー】



ジュシーなローストビーフと身がたっぷりな北海道産かに!
ローストビーフ&かに食べ放題

8/13, 14, 15, 16 18:00~21:00

大人 ¥3,000 お子様(4~12歳) ¥1,000
【別途(前夜含め)は参加費、ローストビーフ&かに食べ放題、デザート、コーヒー】

セリオ営業時間 ランチ/11:00~14:30 ティータイム/15:00~18:00
ディナー/18:00~21:30 ラストオーダー/21:00

ばく笑ひぐらし名人会

9月12日(土)日暮里サニーホール

昼の部:午後1時開演(午後0時30分開場)
夜の部:午後5時開演(午後4時30分開場)
入場料=前売2,000円 当日3,000円
※70歳以上は半額(年齢の証明ができるものをお持ちください)
【全席自由】



あした順子・ひろし

春日三雄

大瀬ゆめじ・うたじ

出演=あした順子・ひろし、春日三雄、
大瀬ゆめじ・うたじ、青空一歩・三歩、
淳とチャンス、宮田陽・昇、
キラールコンテンツ、女組太鼓「連」、
鏡味仙花、よしだくじらい ほか

優秀協会理事 青空 一歩

お陰様…。今回又荒川に出演させて頂く事となり、この思いが一番です。故郷エース師が立ち上げ、チャンス清水師が引き継いでいる名人会。十年を超える歳月の中では何度か挫折しそうになった事もあるかと存じます。その度に関係各位のご尽力を賜り乗り越えられたのではないかと思います。今回福祉施設に入所されている方をご招待していることも、社会貢献の一環として継続の大きな支えになっていると感じます。今では「ナイツ」を始めスターも誕生いたしました。今後共「ばく笑ひぐらし名人会」を柱に、東京漫才発展の為に皆様のより一層のお力添えを頂きます様お願い申し上げます。



販売所= 町田 2 日暮里 問合せ=ACC 3802-7111

サニーホール落語会「かっぱの勉強会in日暮里」

8月20日(木)日暮里サニーホール

午後7時開演(午後6時30分開場)
入場料=前売1,200円 当日1,500円
【全席自由】



三笑亭幸吉 神田きらり 橋ノ圓満

出演=三笑亭幸吉、神田きらり、橋ノ圓満

販売所= 町田 2 日暮里 問合せ=ACC 3802-7111

南千住の歴史に親しむ会

鼎談 幕末の志士たちが眠る街南千住
橋本左内の墓旧套堂復元から地域を考える

9月11日(金)真養寺本堂(南千住5-44-4)

南千住の歴史を楽しく学び、南千住の歴史にふれあう会です。ご近所、ご家族お誘い合わせの上、お出かけください。
※当日は午後6時から裏千家によるお茶席も設けております。

午後7時開演(午後6時から茶会)
参加費=500円 定員=120人(定員になり次第締め切り)
講師=荒川ふるさと文化館副館長 野尻かおる
同館主任学芸員 亀川泰照
コソ通り商店会会長 杉山六郎



販売所= 真養寺(染山) 3801-5915 ACC 3802-7111

荒川区民フィルハーモニー合唱団創立30周年記念演奏会

「第19回定演」

9月27日(日)サンパル荒川 大ホール

午後2時30分開演(午後2時開場)
入場料=1,000円【全席自由】
指揮=佐藤一昭 ピアノ=原 恵子



歌と語りで綴る荒川の軌跡
「第九」、混声合唱組曲「あらかわ」、
「蔵王」より「どっこ沼」、
「カルミナ・ブラーナ」ほか

荒川フィル・ヒット・セレクション

ディズニーメドレーより「チム・チムチェリー」、「イツ・ア・スモールワールド」、
日本民謡より「ていんさくの花」「おいどんがちんげ時」、
オペレッタメドレーより「メリーウィドウ・ワルツ」、「君こそわが心のすべて」ほか
販売所= 町田 2 日暮里 問合せ=荒川区民フィルハーモニー合唱団(柿森) 3892-0716

情熱のフラメンコ! アリシア&ネストルフラメンコ舞踊団

10月7日(水)日暮里サニーホール

今までに人気急上昇のフラメンコ!魂を揺さぶる歌、
床を踏み鳴らし響くリズム、そして語り、
指先が奏でるギター。



午後7時開演(午後6時30分開場)
入場料=4,000円【全席指定】

※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。
北条高等学校の入学はご遠慮させていただきます。

販売所= 町田 2 日暮里 問合せ=ACC 3802-7111

成田雲竹女ファーストコンサート

8月9日(日)ムーブホール

福士ファミリーの成田雲竹女が、初めてフルアルバムを
リリースした記念コンサートです。豪華ゲストを迎え、津
軽民謡と三味線で最高の夏の一夜をお届けいたします。



午後6時開演(午後5時30分開場)
入場料=5,000円【全席指定】

出演=成田雲竹女、福士豊秋、福士あきみ
ゲスト=木乃下真市、上妻宏光 ほか

残席僅か

販売所= 町田 2 ムーブ 問合せ=ACC 3802-7111

春風亭昇太・林家たい平 二人会

9月5日(土)サンパル荒川 大ホール

午後7時開演(午後6時30分開場)
入場料=3,500円【全席指定】

出演=春風亭昇太、林家たい平



春風亭昇太 林家たい平

販売所= 夢空間 5785-0380
http://yume-kukan.in/
チケットぴあ イープラス http://eplus.jp
問合せ=夢空間 5785-0380

イベント名	開催日時	開催場所	内容	主催・お問合せ
荒川区民オペラ	8月1日(土)・2日(日)	サライ川 有料	第12回公演「イル・トロヴァトーレ」	荒川区民交響楽団(安達) 3827-9240
原爆と人間展	8月3日(月)~8日(土)	新原 7 無料	原水爆の悲惨さを伝えるパネル展示ほか	東京土庫荒川支部 3892-9131
第16回 統一マダン東京	8月9日(日)午後7時開演	日暮里 7 無料	朝鮮半島の民謡、舞踊、楽器演奏や韓国料理の出店	統一マダン東京実行委員会 3862-6881
第26回 荒川区美術連盟尾久支部展	8月19日(水)~23日(日)	日暮里 7 無料	絵画・工芸作品約50点を展示	荒川区美術連盟尾久支部(斎藤) 3800-0177
サマーコンサート	8月23日(日)	サライ川 無料	曲目(予定)交響曲第5番「運命」、交響詩「春」ほか	アンサンブル荒川(鈴木) 3892-2264

ヘア・カット専門の美容室 The Stylage

Hair Cut ¥1,200

安心の個室を併せ、
最新の美容器具を揃え、
清潔にこだわります。

この美容室は、
すべてが安心できる
清潔な美容室です。

子供の遊び場がある
安心して来店ください。
ヘア・カットは、
お気軽にどうぞ。

ファーストカット 日暮里店
東京 荒川区日暮里 5-51-13 ☎03-5829-7700
日暮里駅前口階段下徒歩1分 火曜定休日
www.thestylage.jp 平日10:00~20:00 土日祝10:00~19:00

専門家のアドバイスでよくわかる 保険の見直しで節約!

「ウチの保険は大丈夫?」少しでも疑問に
思ったら、今すぐ話題の保険ショップへ!

特定の保険会社に偏らない保険の専門家が、
あなたの保険をくまなく診断。複数の保険
会社の商品と比較することで、ムダのない
最適なプランがわかります。無理な勧誘も
ないのでお気軽にご来店ください。

当日9時~18時
年間2万円以内の相談無料

保険の無料相談 (予約制)
www.hokennomadoguchi.com

毎月 火・木・土・日・祝
※お盆期間(8月13日~15日)はサービス休業
受付時間 10時/13時/15時/17時
住所 東京都荒川区日暮里 5-51-13
TEL 03-5829-9411

ほけんの窓口
東京駅前店 ☎03-5289-9411
※荒川区日暮里5-51-13 日暮里駅前徒歩1分
※お盆期間(8月13日~15日)はサービス休業
※仕事や子育て、介護などで来店が難しいなど、自宅・職場へ訪問希望の方は03-201-497-721までお問い合わせください。

ほっとチーム 東京荒川少年少女合唱隊

どこにもない「荒川ならではのハーモニー」の魅力

2年回の定期演奏会、国内外の合唱団とのジョイントコンサート、福祉施設などへの出張コンサートと、幅広く元気に活動している東京荒川少年少女合唱隊。その歌声は、下町らしいハーモニーを奏でつつ、今日も美しく心に響きます。



まるで家族のような雰囲気

荒川には、いくつも白樺できるものがありますが、音楽の分野では、なんといっても、東京荒川少年少女合唱隊でしょう。

子どもたちの成長の場



メッセージを込めて

東京荒川少年少女合唱隊では、クラシックの名曲や唱歌のほか、メッセージ性のある歌を積極的に取り上げて歌っています。

1965年、渡邊顯廣氏によって創立。その渡邊氏が長く常任指揮者を務め、育て上げてきた合唱隊です。2007年からは米谷穀彦氏が常任指揮者となり、米谷氏と、彼をサポートする形で白石佐和子氏が、子どもたちの指導育成にあっています。合唱隊メンバーは現在、小学1年生から高校3年生までの39名。うち、3分の1が男の子です。



東京荒川少年少女合唱隊に入隊するのはオーディションではありません。これは、「うまく歌う技術より、もっと大切なものを教えたい」という指導者の考え方によります。



また、年齢層を分けて練習したり歌のうまい子どもを選んで育成する児童合唱団も多い中、ここでは、年齢もうまいへたもなく、共に練習し活動しています。このことは結果的に、合唱隊に家族のような雰囲気を醸し出しています。小学生から高校生までの子どもたちが年齢の垣根を超えた、しかも長い付き合いをするのですから、メンバーたちは、いわば「幼なじみ」になるのです。

子どもたちだけでなく、親たちの連帯感が強いのも、この合唱隊の特徴の一つでしょう。「子育てをみんなでやりましょう」という共通の思いのもと、コンサートの準備も裏方も、親たち全員がすべて分担してこなしているのです。親睦会も年に数回あり、親子で公園に遊びに行ったり博物館に出かけたり、もんじゃ焼きを食べに行ったりしているのも、絆を強める役目を果たしています。

1年間に本番はおよそ20ステージ。これをこなすことで、自然と子どもたちに「プロ意識」のようなものが芽生え、責任感も生まれます。東京荒川少年少女合唱隊の場合、大人の音楽家との共演の機会もあるので、「子どもだから」という甘えは通用しません。

他の児童合唱団との交流も盛んで、昨年は、つくば少年少女合唱団と、今年は8月16日に福島市音楽堂で福島市少年少女合唱団とジョイントコンサートを行います。また、上海の合唱団が来日した際に、一緒に舞台上に立つなど、数多くの経験を積んでいます。こうした他の児童合唱団との交流を通じて、挨拶をきちんとする習慣や、積極的にコミュニケーションを図るという姿勢が子どもたちの身に付いていきます。今日の学校や核家族の中では、なかなか学べないことです。中には小さい子で、学校では落ち着きのない子も参加しています。そんな子どもたちが、合唱隊に溶け込み伸び伸びと個性を発揮しているのです。

一方、上級生たちは、楽譜の読めない小さい子に教えてあげたり、小さい子が決まりごとを守らないときには、ちゃんと叱ったりもします。そして、みんなで一体となって本番のメアージュを乗り越していきます。そうした中で、子どもたちが触れ合いながら互いを理解し合い、成長していくのは素晴らしいことです。

新しいメンバーをすんなり受け入れる雰囲気、親たちが自分の子以上に、よその子どもにも目を向けている姿勢は、間違いなく大きな魅力の一つでしょう。荒川区内だけでなく他県からもこの合唱隊に通ってくるメンバーがいるということも充分納得できます。

こんなエピソードがあります。合唱団の勉強会で千鳥ヶ淵に行ったときのことです。戦没者慰霊碑の前で、「ここに眠っている人たちは故郷に帰らなかったのに帰れなかったんだよ。その人たちに代わって歌おう」ということになり、みんなで「故郷」を歌ったのです。その歌声に周りの人が涙を禁じえなかったといひます。まさに「天使の歌声」のなせるわざでしょう。

未来を託された子どもたちが歌ってこそ、メッセージはより深い意味を持ちます。荒川区から昨年、区の友好都市に赴き、音楽により交流を深める大使の役割を依頼された東京荒川少年少女合唱隊。彼らはこれからも、合唱を通じて「荒川らしさ」をアピールしつつ、心に残るメッセージを、多くの人に伝えていってほしいです。

未来を託された子どもたちが歌ってこそ、メッセージはより深い意味を持ちます。荒川区から昨年、区の友好都市に赴き、音楽により交流を深める大使の役割を依頼された東京荒川少年少女合唱隊。彼らはこれからも、合唱を通じて「荒川らしさ」をアピールしつつ、心に残るメッセージを、多くの人に伝えていってほしいです。



ほっとチーム 東京荒川少年少女合唱隊 <http://www.arakawa-bgc.com/>

ミニ広告

料金は1行600円です。ぜひご利用ください。お申込・お問合せ ACC☎3802-7111 ほっとタウンミニ広告担当

※広告内容の詳細はそれぞれ記載の連絡先までご確認ください

レッスン
◆ミキバレエアカデミー
基礎から学んで美しい体を！留学やバレエ経験のある教師が丁寧に楽しく教えます。大人・主婦/子供・木曜土曜 ☎03-4650-6936

◆電音直子モダンバレエ
健康な心と体の為の教室です。●モダンバレエ 土曜 15時 月 4回 (1回はクラシックバレエ) 小学生以上 ●親子で体験とダンス 月曜 16時 幼児月 4回

●ストレッチ体験とダンス 大人 ●モダンダンス 大人女性 ☎3870-0317 町車駅すぐ ●日本舞踊
踊りのすきな人、輪をつくる先のしき。さあはじめましょう。荒川 6-14-9 琴吹千紅 ☎3892-3744

教室
◆フラダンス初中上級 3千円 月曜組 月 3回 朝 10時~ 火曜組 月 3回 夜 6時~ 土曜組 月 3回 朝 9時~ 日曜組 月 2回 朝 10時~ ※カラオケ教室 (月謝3千円) 全業組 月 3回 朝 2時~ 4時 日曜組 月 3回 夜 2時~ 4時 ※自由教室開設企画有教師募集 ☎3893-1662 桜の木 CC

生活
◆パソコン格安出張修理・設定 家庭用パソコン・業務サーバーまで修理、設定、相談承ります 荒川区区内出張無料 作業料：1時間 5,250円 ☎5918-7448 POLISTEC 復健

◆ハウスクリーニング 女性スタッフがお客様にお伺い致します。石鹸洗剤や重曹で地球にも人にもやさしいお掃除です。ご希望に合うコース色々選択可

しい事は電話かホームページで (有) クリーンプラネット www.cleanplanet.jp ☎3819-8632 ★スタッフ同時募集★

ビューティー
◆キレイになるエステ！ 1時間コース~眉デザイン・クリアオフ&マッサージ・美白パックまで ¥4000 リフレント予約制 ☎3891-7721

掲載内容について、公社は責任を負いかねますので、ご確認の上ご利用ください。

東京荒川少年少女合唱隊 第132回定期演奏会

未来を託された子供たち

8月23日(日)日曜サザンホール 午後2時開演(午後1時30分開演)

◆全席自由◆大人1,000円 子ども(小・中学生)500円 ※ただし未成年者別途料金
常任指揮者:米谷 穀彦
指揮者:白石 佐和子
ピアノ:木田 結華
四季のメドレー・会津磐梯山、ぞうれっしやがやっていた、やべつ魔法の扉より他

販売所→ www.arakawa-bgc.com/ 問合せ→東京荒川少年少女合唱隊事務局 ☎3819-0647

あなたの街のお花屋さんから手掛りするお葬式

花葬儀

お花が好きなあなただから 私たち花屋がお手伝い致します

24時間 ☎120-8783-39

お葬式のことなら、何でもお気軽にご相談ください。
フラワーショップ アイ
荒川区西7-2-2 電話:03-3802-7111

アラカフ・アラカフ・アラカフ

プレ講座 in アラカフ

2009 世界のCM フェスティバル

サンバル荒川 小ホール

2009.9.18.Fri 18:00 開講

今年10月に新宿で開催されるオールナイト・イベントのプレ講座。CMを通して各国の特色や視点のおもしろさを紹介いたします!

●講師/ジャン・クリスチャン・ブーヴィエ ●受講料/一般1,000円・大学生以下500円(*学生証の提示が必要です) ●チケット販売・お問合せ/サンバル荒川 ☎03-3806-6531 ●主催/MKT共同事業体 *本講座は2時間程です

衆議院議員選挙 投票日:平成21年8月30日(日)

期首ヒール荒川区選挙管理委員会 ☎3802-7111 内線3441

都電沿線の景観、人々の生活、喜怒哀楽、伝統行事などを題材とした作品を募集します。

第22回都電荒川線写真コンテスト

応募締切 平成21年9月30日(水)

作品募集



作品 自作で未発表のもの。平成20年10月6日から平成21年9月30日までの間に撮影したものの人物をテーマにした写真は、本人の了承を得てください。カラーまたはモノクロ。組写真は不可
部門・点数 本選部門：四つ切(ワイド可)※デジタルカメラで撮影したものはA4可
 ファミリー部門：サービスサイズ(キャビネ不可)
 小・中学生部門：サービスサイズ(キャビネ不可)
 各部門1人5点まで。なお応募資格は問いません(小・中学生部門を除く)。
 ※本選部門とファミリー部門の同時応募は不可

応募先 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内
 「都電荒川線写真コンテスト」係まで郵送または持参

応募方法 応募作品の裏面に、必要事項を記入した応募票をセロハンテープ(のりは不可)で貼ってください。
 ※写真が曲らないように厚紙を添えてください

賞 本選部門 荒川区長賞 1点 賞状と賞金5万円 他87点
 ファミリー部門 77点 小・中学生部門 22点

審査 小泉定弘氏(日本大学芸術学部写真学科教授)ほか

発表 平成21年11月下旬に応募者全員に通知します

入賞作品展 平成21年12月5日(土)～13日(日)町屋文化センター 2階 ふれあい広場

主催＝ACC(株)荒川区地域振興公社 共催＝荒川区 後援＝東京都交通局・新南区・豊島区・北区・全日本写真連盟・全荒川写真連盟
 協賛＝ペンタックス・(株)サンポップ・(株)サンシャインシティ・荒川区商店街連合会・沿線名物店各店 問合せ＝ACC ☎3802-7111

第22回 都電荒川線写真コンテスト [応募票]

画題			
応募部門	<input type="checkbox"/> 本選部門 <input type="checkbox"/> ファミリー部門 <input type="checkbox"/> 小・中学生部門		
撮影場所	撮影日 年 月 日		
住所	〒		
TEL	-	-	
フリガナ氏名	職名	職	

チケットのお求め、お問い合わせは ACC ☎03-3802-7111 土・日・祝日も受付 午前9時～午後8時

町屋文化センター ☎03-3802-7111 Tel:3802-7111 Fax:3802-7117

サンパール荒川 ☎03-3806-6531 Tel:3806-6531 Fax:3801-5160

日暮里サニーホール ☎03-3807-5656 Tel:3807-3211 Fax:3807-4190

ムーブ町屋 ☎03-3819-7766 Tel:3819-7761 Fax:3819-7763

このマークはチケットまたは割引券のプレゼントです!
 希望者は、ハガキにご希望のプレゼント(1件のみ)ご意見・ご感想と住所、氏名、年齢、電話番号を書き、〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内 ACCプレゼント係までにお申込ください。9月10日(月)必着。プレゼントの当選発表は見逃しをもって代わさせていただきます。

お申し込みは TEL:3802-7111 荒川区地域振興公社へ
 受付7:05千原 1F(区本部)に郵送可
 【大まき】2～5割 コマ 7万円 コマ 3.5万円
 5割 コマ 6万円 コマ 4万円
 【区本部】1F 600円

表紙のコラム 大人になったら... 子供の頃、空へ上る水の柱と飛び散るしぶきに、すごく興奮してはしゃいだのを覚えている。大人になった今はどうだろう。水しぶきの涼しげな様子とその音に安らぎを感じる。そう、噴水は大人の憩いの場所である。

聴こえるっていいね!
リオネット 千寿補聴器プラザ
 <営業時間> 午前9時～午後6時 火曜定休
 HP http://www.ayomi.co.jp/senju_hap/
 足立区千住2-20-7
 本店 ☎3882-4133
 (北千住駅前西口商店街三葉ビル4階(松尾銀行前))
 8月15日(土)～18日(火)までお休みします

LUXPOP CLEARANCE SALE
夏物最終処分セール
 8月9日(日)まで 開催中!
 7月17日(金) サンポップマチヤ1Fに新規オープン!!
MUSES
 ヤングミセス・ミセスの様々なライフスタイルに合わせカジュアルからエレガンスまで、大人の女性の可愛らしさを演出します。ご来店を心よりお待ちしております。